

Gezaghebber Pedro Bislip ta haya cu:

PUEBLO MESTER TA CONCIENTE DI BALOR DI TURISMO PA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)—Den su mensahe di fin di Aña, Gezaghebber Pedro Bislip a splica cu for di e sector di turismo tin tur indicacion cu e incentivo necesario ta ser duna y cu lo continua cu determinacion pa nos turismo haya un empuhe mayor den e añanan venidero.

Un ehemplo durante e aña cu a termina ta e grupo Divi cu a extende e

cantidad di nan cambernan y e apertura di un casino sumamente luhoso, Alhambra.

El a laga sa ti tin e conviccion cu cooperacion y colaboracion entre gobierno, sector comercial y di turismo, y e sector obreril, Aruba lo tin un desaroyo turistico imprescindible den e añanan nos dilanti.

"Nos pueblo tambe

mester ta conciente di e balor di e pilar economico aki, y contribui di su banda pa preserva e balor aki", el a laga sa.

Ariba tereno legislativo Insular, parlamento di Aruba tambe tabata bastante ocupa durante 1984.

El a muestra si cu miembronan mester utiliza nan energia y sabiduria mas na desarollo y adelanto di

nos pais. Tambe un modificacion di e reglamento di orden di nos parlamento ta indispensable.

Gezaghebber cu ademas ta presidente di Parlamento a splica cu el a compromete su mes di sinta na mesa cu miembronan di parlamento pa analiza un ke otro y bin cu proposicionnan pa e cambianan necesario pa un funcionamiento opti-

mal y eficiente di nos parlamento.

Un di e acontecimentonan agradabel durante 1984, tabata e bishita di su Alteza Real Prinses Margriet y su esposo Mr. Pieter van Vollenhoven y e bishita di transito di su Alteza Real Prins Bernhard y bishita di nos gobernador di Antillas, Prof. Dr. Römer na Aruba, el a indica..

POLITICONAN MESTER USA NAN INTELIGENCIA Y SABIDURIA

Segun Prome Mandatario Pedro Bislip

ORANJESTAD(AAN)—Segun Gezaghebber Pedro Bislip, acontecimiento nan agradabel cu a capta hopi atencion e aña aki na Aruba y cu tabata di un caracter di jubilo tabata yegada y e ceremonia rond di e imagen di Mama Maria di Fatima na Maart, y e procesion cu a tuma lugar na december den cuadro di concientizacion di nos juventud, y cu a culmina cu un servicio eucaristico cu asistancia masal di pueblo.

Ariba tereno insular e noticia cu a capta mas atencion aki na Aruba ta-

bata e decision di e diputadonan pa tuma nan retiro y cu ainda ta topico di conversacion.

El a muestra cu aña nobo lo habri cu e tarea pa Parlamento eligi seis diputado cu lo bay tuma un encargo sumamente pisa y den un aña dificil yen di cambianan ariba tereno estatal, pa nos isla y cu e desafio pa e re-edificacion di nos economia.

El a laga sa cu ta su sincero deseo cu e politiconan, apesar di nan diferencianan lo sa di usa nan inteligencia y sabiduria, y pone Aruba ariba pro-

me plano y traha hunto pa asina duna Aruba e prosperidad y adelanto cu tanto e y su pueblo ta desea.

Pa esnan cu di un of otro manera a perde nan familiares durante 1984, y cu ta di luto awe e ta comparti y convivi e luto cu nan. Na esnan cu ta sufrir di un of otro enfermedad ta su deseo pa nan haya cuidio medico desea pa nan recuperacion.

El a splica cu den su mensahe por a ripara cu tin un inclinacion den direccion di un panorama negativo, sinembargo e

interpretacion mester ta pa nos ta conciente di e factornan negativo y pa encurasha nos pueblo pa actua cu positivismo y constructivo y pa habri aña den un espirito di corahe y perseverancia pa defende Aruba.

"Nos mester tene den nos mente cu e obligacion primordial di un ciudadano ta di cumpli cu su

debernan civico, manteniendo su mes na tur nos leynan y reglanan y coopera pa elimina e factornan principal cu por kibra nos reserva social. A yega e momento pa nos pone den practica e palabranan di difunto Kennedy di Merca: "No puntra kico bo pais por haci pa bo, pero puntra kico abo por haci pa bo pais", el a laga sa.

REMITIDO

ARVEFA

Arubaanse Verffabriek N.V.

TA ANUNCIA E GANADORNAN DI SU GRANDIOSO CAMPAÑA DI PASCO.

E SORTEO A TUMA LUGAR DIA 30 DI DECEMBER NA TELE-ARUBA.

- | | |
|--|---------------------------|
| 1 Premio - Fls. 1,000.-- CARIN THIEL | - Karawarastraat 32 |
| 2 Premio - Fls. 500.-- MARIO S. KELLY | - Driemasterstraat 15 |
| 3 Premio - Fls. 500.-- MAGALY KELLY | - Curimiao 2 |
| 4 Premio - Fls. 250.-- POLYRAMA AUTO PARTS | - P. O. Box 525 |
| 5 Premio - Fls. 250.-- APOLONIO SANTIAGO | - Tanki Leendert 5 |
| 6 Premio - Fls. 100.-- AGREPINA MADURO | - Fiyofstraat 5, Tarabana |
| 7 Premio - Fls. 100.-- NAIDA LAMBERTUS | - Arendstraat 49 A |
| 8 Premio - Fls. 100.-- J. ANTHONY | - De Ruyterstraat 7 |
| 9 Premio - Fls. 100.-- H. HERBS | - Shimarucuststraat 3 |
| 10 Premio - Fls. 100.-- A. DIJKHOFF | - T. Leendert 231 B |

Ganadornan por pasa for di dia 3 di JANUARI 1985 en adelante na ARUBAANSE VERFFABRIEK N.V.

pa reclama nan premio. Sea asina bon di trece un identificacion

MIHOR MANERA PA COMBATI PROBLEMA

Mi yiu! Tur hende kier bay cielo, pero ningun hende no kier muri.

**Si bo por keda firme, ora tur cu ta rond di bo ta perde nan cabez, y ta tira culpa ariba bo, **Si bo por confia den bo mes, ora cu tur hende ta duda den bo, y ta duna chance pa otro tambe duda den bo,

**Si bo por warda y no cansa di warda;

**Si nan ta gana ariba

bo, manera abo tno ta practica den gañamento; **Si nan ta odiabo y haci otro odiabo y toch bo no ta odianan;

**Si bo por soña y no laga soño bira bo maestro; **Si bo por pensa y no laga bo pensamiento ta e unico meta;

**Si bo por contra cu triunfo of fracaso y trata tur dos e impostonan aki igual;

**Si bo por soporta di

Sigui lesa pag. 10